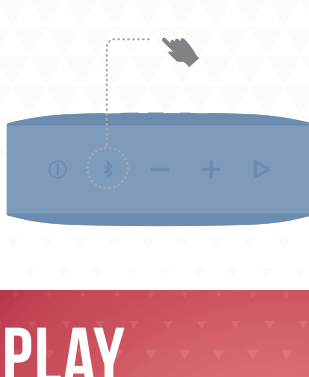


QUICK START GUIDE

GO ESSENTIAL



WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



PLAY



CHARGING



WATERPROOF IPX7



TECH SPEC

Transducer:	1 x 40mm / 1.57"
Output power:	3.1W RMS
Frequency response:	180 Hz – 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh (equivalent to 3.7 V / 730 mAh)
Battery charge time:	2.5 hours (SV / 1A)
Music play time:	up to 5 hours (depending on volume level and audio content)
Cable type:	Micro USB charging cable
Cable length:	300mm / 11.8"
Bluetooth® profile:	4.2
Bluetooth® transmitter frequency range:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® transmitter power:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter modulation:	≤ 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter power:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Product Dimensions (W x H x D):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Net Weight:	0,18 kg / 0,39 lbs
Packaging Dimensions (W x H x D):	115 x 100 x 33 mm / 4,5 x 3,9 x 1,3"
Gross Weight:	0,24 kg / 0,52 lbs
Maximum Operation temperature:	45 °C

FR	DA
Contenu de l'emballage Jumelage Bluetooth Lire	Hvad er der i æsken Bluetooth-parring Afspil
Spéc. techniques Transducteur : Puissance de sortie : Réponse en fréquence: Rapport signal/bruit : Type de batterie : Temps de charge de la batterie : Autonomie : Type de câble : Longueur du câble : Version Bluetooth® : Profil Bluetooth® : Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : Puissance de l'émetteur Bluetooth® : Modulation de l'émetteur Bluetooth® : Dimensions du produit (L x H x P) : Poids net : Dimensions (L x H x P) : Poids brut : Température de fonctionnement maximale :	Teknisk specifikation Enhed: Udgangseffekt: Frekvensområde: Signal-støj-forhold: Batteritype: Batteriladningstid: Musikspilletid: Kabeltype: Kabellængde: Bluetooth®-version: Bluetooth®-profil: Bluetooth®-senders frekvensområde: Bluetooth®-effekt for sender: Bluetooth®-sendermodulation: Produktdimensioner (B x H x D): Nettovægt: Indpakningsdimensioner (B x H x D): Bruttovægt: Maksimal driftstemperatur:

DE	EL
Verpackungsinhalt Bluetooth-Kopplung Wiedergabe	Τι είναι στο κουτί Ζεύξι Bluetooth Αναπαραγωγή
Techn. Daten Lautsprechertriebser: Ausgangsleistung: Frequenzgang: Rauschabstand: Akkutyp: Akkuladedauezeit: Musikwiederauezeit: Kabel-Typ: Kabellänge: Bluetooth®-Version: Bluetooth®-Profil: Sendefrequenzbereich: Bluetooth®-Sendeleistung: Übertragungsmodulation: Produktabmessungen (B x H x T): Nettogewicht: Verpackungsabmessungen (B x H x T): Bruttogewicht: Maximale Betriebstemperatur:	Φόρτιση Φόρτιση Χαμηλή στάθμη μπαταρίας Αδιάβροχη προστασία IPX7 Τεχνικά χαρακτηριστικά Μετατροπέας: Ισχύς εξόδου: Συχνότητα αναπαραγωγής: Αναλογία σήμα προς θόρυβο: Τύπος μπαταρίας: Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής: Τύπος καλωδίου: Μήκος καλωδίου: Τύπος Bluetooth®-προφίλ: Προφίλ Bluetooth®: Εύρος ζώνης αναπαραγωγής του ηχοπύλου Bluetooth®: Ισχύς ηχοπύλου Bluetooth®: Μετατροπή ηχοπύλου Bluetooth®: Μετατροπή ηχοπύλου Bluetooth®: Παράμετροι (Π x Υ x Β): Καθαρό βάρος: Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β): Μικτό βάρος: Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

ES	FI
Contenido de la caja Emparejamiento Bluetooth Reproducción	Pakkauksen sisältö Bluetooth-parinmuodostus Toista
Especificaciones técnicas Transductor: Potencia de salida: Respuesta de frecuencia: Relación señal/ruído: Tipo de batería: Tiempo de carga de la batería: Tiempo de reproducción de música: Tipo de cable: Longitud del cable: Versión Bluetooth®: Perfil Bluetooth®: Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth®: Potencia del transmisor Bluetooth®: Modulación del transmisor Bluetooth®: Dimensiones del producto (ancho x alto x prof.): Peso neto: Dimensiones del embalaje (ancho x alto x prof.): Peso bruto: Temperatura máxima de funcionamiento:	Tekniset tiedot Kaiuttimielementti: Antoteho: Taajuusvaste: Häiriötaajuuksien suhte: Akun tyyppi: Akun latausaika: Musikin toistoaika: Kabelin tyyppi: Kabelin pituus: Bluetooth®-versio: Bluetooth®-profiili: Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: Bluetooth®-lähettimen modulaatio: Tuotteen mitat (L x A x P): Nettopaino: Pakkauksen mitat (L x K x S): Bruttopaino: Maksimi käyttölämpötila:

HU	IT
A csomag tartalma Bluetooth-párosítás Lejátszás	Contenuto della confezione Abbinamento Bluetooth Play
Műszaki spec. Transzduttore: Kimeneti tápellátás: Frekvencia válasza: Jel-zaj arány: Akkumulátor típusa: Akkumulátor töltésségi idő: Zenei lejátszás: Kábel típusa: Kábelhossz: Bluetooth®-változat: Bluetooth®-profil: Bluetooth®-adó frekvencia tartomány: Bluetooth®-adó teljesítmény: Modulációs mód: Termék mérete (Sz x Ma x Mé): Nettó tömeg: Csomag mérete (Sz x Ma x Mé): Bruttó tömeg: Maximális üzemi hőmérséklet:	In carica In carica Batteria scarica IPX7 Waterproof Specifiche tecniche Trasduttore: Potenza di uscita nominale: Risposta in frequenza: Rapporto segnale-rumore: Tipo di batteria: Tempo di ricarica della batteria: Tempo di riproduzione di musica: Entrata USB: Comprimimento del cavo: Versione Bluetooth®: Profilo Bluetooth®: Intervallo di frequenza trasmettitore Bluetooth®: Potenza trasmettitore Bluetooth®: Modulazione trasmettitore Bluetooth®: Dimensioni (L x A x P): Peso: Dimensioni dell'imballaggio (L x A x P): Bruttogewicht: Temperatura massima di esercizio:

NL	NO
Inhoud van de verpakking Bluetooth koppelen Weergave	Innhold i esken Bluetooth-sammenkobling Spill
Technische specificaties Omvormer: Nominale uitgangsvermogen: Frequentiebereik: Signaal-ruisverhouding: Type batterij: Opstarttijd voor batterij: Afspeeltijd voor muziek: USB-poort: Kabellengte: Bluetooth®-versie: Bluetooth®-profiel: Frequentiebereik Bluetooth®-zender: Mogelijk Bluetooth®-zender: Modulatie Bluetooth®-zender: Afmetingen (B x H x D): Gewicht: Afmetingen verpakking (B x H x D): Bruttogewicht: Maximale bedrijfstemperatuur:	Tekniske spesifikasjoner Utgangseffekt: Frequensrespons: Signa/støyforhold: Batteritype: Batteriladestid: Musikspilletid: Kabeltype: Kabellengde: Bluetooth®-versjon: Bluetooth®-profil: Bluetooth®-senders frekvensområde: Bluetooth®-effektstyrke: Bluetooth®-sendermodulasjon: Produktdimensjoner (L x A x P): Nettvekt: Emballagedimensjoner (L x A x P): Bruttovekt: Maks drifttemperatur:

PL	PT-BR
Zawartość zestawu Parowanie Bluetooth Odtwarzanie	Conteúdo da caixa Emparelhamento Bluetooth Play
Dane techniczne Przetwornik: Znamionowa moc wyjściowa: Pasmo przenoszenia: Stosunek sygnału do szumu: Rodzaj akumulatora: Czas ładowania akumulatora: Czas odtwarzania muzyki: Port USB: Długość przewodu: Wersja Bluetooth®: Profil Bluetooth®: Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®: Moc nadajnika Bluetooth®: Modulacja nadajnika Bluetooth®: Wymiary (szer. x wys. x gł.): Waga: Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): Waga brutto: Maks. temperatura robocza:	Bateria carregando Bateria carregando Bateria fraca À prova d'água (padrão IPX7) Especificações técnicas Transdutor: Potência nominal de saída: Resposta de frequência: Relação sinal-ruído: Tipo da bateria: Tempo de recarga da bateria: Tempo de reprodução de música: Entrada USB: Comprimento do cabo: Versão Bluetooth®: Perfil de Bluetooth®: Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: Potência do transmissor Bluetooth®: Modulação do transmissor Bluetooth®: Dimensões (A x L x P): Peso: Dimensões da embalagem (L x A x P): Peso bruto: Temperatura máxima de uso:

<

Пример зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5 В/1 А)	音乐播放时间:	长达 5 小时 (取决于音量 和音频内容)
Время воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от громкости и аудиоконтента)	线缆类型:	Micro USB 充电线缆
Тип кабеля:	Зарядный кабель Micro-USB	线缆长度:	300mm/11.8"
Длина кабеля:	300 мм	Bluetooth® 蓝牙版本:	4.2
Версия Bluetooth®:	4.2	Bluetooth® 蓝牙规范:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Профиль Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5	Bluetooth® 蓝牙发射频率范围:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2400 МГц - 2483,5 МГц	Bluetooth® 蓝牙发射器功率:	≤ 6 dBm (EIRP)
Мощность передатчика Bluetooth®:	≤ 6 dBm (EIRP)	Bluetooth® 蓝牙发射器调制:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK	产品尺寸 (宽 x 高 x 厚):	86.0 x 71.2 x 31.6 mm / 3.4 x 2.8 x 1.2"
Размеры изделия (В × Ш × Г):	86,0 × 71,2 × 31,6 мм	净重:	0.187 kg / 0.39 lbs
Вес нетто:	0,18 кг	包装尺寸 (宽 x 高 x 厚):	115 x 100 x 33 mm / 4.5 x 3.9 x 1.3"
Размеры упаковки (В × Ш × Г):	115 × 100 × 33 мм	总重:	0.24 kg / 0.52 lbs
Вес брутто:	0,24 кг	最高运行温度:	45 °C
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C		

ZH-TW		ID	
包裝盒內物品	充電中	Isi Kotak	Mengisi daya
正在藍牙配對	充電中	Penyambungan Bluetooth	Mengisi daya
播放	電池電量低	Pemutaran	Baterai Lemah
	防水 IPX7		IPX7 kedap air
技術規格			
轉換器:	1 x 40 公釐 / 1.57 英吋	Transducer:	1 x transducer 40mm
輸出功率:	3.1W RMS	Daya keluaran terukur:	3.1W RMS
頻率回應:	180 Hz - 20 kHz	Respon frekuensi:	180 Hz - 20 kHz
雜訊比:	> 80 dB	Rasio antara sinyal dan derau:	> 80 dB
電池類型:	鋰電聚合物 2.7 Wh (等同於 3.7 V / 730 mAh)	Jenis baterai:	Polymer ion-lithium 2.7 Wh (setara dengan 3.7 V / 730 mAh)
電池充電時間:	2.5 小時 (S/V 1 A)	Lama pengisian daya baterai:	2.5 jam (S/V 1 A)
音樂播放時間:	長達 5 小時 (取決於音量大小和音頻內容)	Waktu putar musik:	hingga 5 jam (tergantung pada tingkat volume dan konten audio)
電纜類型:	Micro USB 充電線	Port USB:	Micro USB
纜線長度:	300 公釐 / 11.8 英吋	Panjang kabel:	0.3 m / 11.8"
Bluetooth® 藍牙版本:	4.2	Versi Bluetooth®:	4.2
Bluetooth® 藍牙設定檔:	A2DP V1.2 - AVRCP V1.5	Profil Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® 藍牙發射頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz	Rentang frekuensi transmitter Bluetooth®:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® 藍牙發射器功率:	≤ 6 dBm (EIRP)	Daya pemancar Bluetooth®:	≤ 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® 藍牙發射器調變:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK	Modulasi pemancar Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DQPSK
商品尺寸 (寬 x 高 x 深):	86.0 x 71.2 x 31.6 公釐 / 3.4 x 2.8 x 1.2 英吋	Dimensi (P x L x T):	86.0 x 71.2 x 31.6 mm / 3.4 x 2.8 x 1.2"
淨重:	0.18 公斤 / 0.39 磅	Berat:	0.177 kg / 0.39 lbs
包裝尺寸 (寬 x 高 x 深):	115 x 100 x 33 公釐 / 4.5 x 3.9 x 1.3 英吋	Dimensi Kemasan (P x L x T):	115 x 100 x 33 mm / 4.5 x 3.9 x 1.3"
總重:	0.24 公斤 / 0.52 磅	Berat Kotor:	0.24 kg / 0.52 lbs
最大工作溫度:	45 °C	Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP		KO	
同梱品	充電中	구성품	중전
Bluetooth®ペアリング	充電中	Bluetooth® 페어링	충전
再生	バッテリー残量少	재생	배터리 부족
	IPX7防水		IPX7 방수
技術仕様			
スピーカー:	1 x 40mm スピーカー	기술 사양	1 x 40mm / 1.57"
定格出力電力:	3.1W RMS	원천기:	3.1W RMS
		출력:	3.1W RMS

音楽再生時間：	最大時間（音量と再生するコンテンツによって異なります）	음악 재생 시간：	최대 시간 (볼륨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라질 수 있음)
USB 포트：	ケーブル長さ：	케이블 용량：	마이크로 USB 충전 케이블
Bluetooth®バージョン：	Bluetooth®プロファイル：	케이블 길이：	300mm/11.8"
Bluetooth®トランスミッターの周波数帯域：	Bluetooth®トランスミッターの出力：	Bluetooth® 버전：	4.2
Bluetooth®トランスミッターの変調方式：	サイズ（幅×高さ×奥行）：	Bluetooth® 프로파일：	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
重量：	重さ（幅×高さ×奥行）：	Bluetooth® 송신기 주파수 범위：	2400MHz ~ 2483.5MHz
梱包寸法（幅×高さ×奥行）：	重量：	Bluetooth® 송신기 출력：	2400MHz ~ 2483.5MHz
梱包重量：	最大動作保証温度：	Bluetooth® 송신기 변조：	≤ 6dBm(EIRP)
		제출 규격：	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
		（가로×높이×세로）：	86.0×71.2×31.6mm/
		중량：	3.4×2.8×1.2"
		포장 규격：	0.18kg/0.39lb
		（가로×높이×세로）：	115×100×33mm/
		중량：	4.5×3.9×1.3"
		최대 작동 온도：	0.24kg/0.52lb
			45℃

5 ساعة (5 فولاد / أبيض) 5 سنوات (تختلف حسب مستوى الصوت والمواد المستخدمة) Micro USB شحن 118/300 مل 4.2 AVRCP V1.5, A2DP V1.2 2400 ميغا هرتز - 2483.5 ميغا هرتز 6 ديسيبل دينامي واط (EIRP) 80DPSK, 16 QDPSK, GFSK 31.6 × 71.2 × 100 م / م 1.2 × 2.8 × 3.4 بوصة 0.18 × 0.39 بوصة 115 × 100 × 33 ملم 4.5 × 3.9 × 4.5 بوصة 0.24 × 0.52 بوصة 45 درجة مئوية نوع الكبل: طول الكبل: إصدار Bluetooth: ملف تعريف Bluetooth: النطاق الترددي للجهاز إرسال Bluetooth: معايرة جهاز إرسال Bluetooth: إعداد المنطق (أعرض × ارتفاع × عرض): الوزن الصافي: إعداد الكبل (أعرض × ارتفاع × عرض): الامتثال: نوع حرارة التشغيل القصوى:	2.5 شوت (1A/5V) 5 شوت (تختلف حسب مستوى الصوت والمواد المستخدمة) عصا تمديد ميكرو USB 300 ملم 4.2 AVRCP V1.5, A2DP V1.2 2483.5 MHz - 2400 MHz 6 dBm ± 0.1 80DPSK, 16 QDPSK, GFSK 31.6x71.2x100 ملم 2.8x6.0x3.4 0.18 × 0.39 × 1.3 115x100x33 ملم 4.5 × 3.9 × 4.5 0.24 × 0.52 45°C توصيات: أوريجن: بريست بلوتوث: مرفق بلوتوث: نوع كبل: بلوتوث: معدل إرسال: أبعاد: مواصفات: إعداد الكبل: الوزن: إعداد الكبل: الامتثال: نوع حرارة التشغيل القصوى:
!  To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions. Do not connect the JBL Essential to liquid without removing cable connection and ensure the charging port lid is tightly closed. Do not expose JBL Essential to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof seals or harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill or rinse, do not charge your speaker until it is completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage/ current of the external adapter should not exceed 5V/3A.	DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setzen den JBL Essential keiner Flüssigkeit aus, ohne die Kabelf Verbindung zu trennen, und stelle sicher, dass der Ladeport-Deckel fest geschlossen ist. Setze den JBL Essential während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Steckdose führen. Chemikalien, Salz oder „Fremdkörper“ in einem Schwimmbecken oder im Meer können die wasserdichten Dichtungen beschädigen oder die Steckoberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Lassen den Lautsprecher nach dem Verschütten einer Flüssigkeit oder nach dem Abspülen erst auf, wenn er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im nassen Zustand kann den Lautsprecher beschädigen. Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/die Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.
DA For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuld ud mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer afhængig af brugsmønsteret og miljøforhold. JBL Go Essential må kun udsættes for væske, når kabletilslutningen er fjernet, og dækslet til ladeporten er tæt lukket. Udsæt ikke JBL Go Essential for vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkilden. Kemikalier, salt eller "fremmede partikler" i din pool eller i havet kan beskadige de vandtætte tætninger eller skade opladningsforbindelse over tid, hvis du ikke skylles af efter brug. Efter væskeudspil eller skylning må du ikke skylles af dem højttaler, før den er helt tør og ren. Højttaleren kan blive skadet, hvis den oplades, mens den er våd. Når du bruger en ekstern adapter, må udgangsspændingen/stromen på den eksterne adapter ikke overstige 5V/3A	EL En po protektovati baterijsko življenjsko dobo, polnajte baterijo vsaj enkrat na mesec. Življenjska doba baterije se razlikuje glede na vzorec uporabe in okoljske pogoje. JBL Go Essential naj se ne izpostavlja tekočini, dokler ni odklopljen kabel in poklop za polnjenje ni tesno zaprt. Ne izpostavljajte JBL Go Essential v vodo med polnjenjem. To lahko povzroči trajno škodo na zvočniku ali priključni površini. Kemikalije, sol ali "tujne delce" v bazenu ali na morju lahko poškodujejo tesnila ali površino, na kateri se priključuje, če jo ne očistite po uporabi. Če pride do razlivanja tekočine ali po opranju, ne napolnite zvočnika, dokler ni popolnoma suh in čist. Polnjenje, ko je zvočnik mok, lahko povzroči trajno škodo na zvočniku. Če uporabljate zunanjo adapter, ne sme izhodna napetost / tok adapterja presegati 5 V / 3 A.
ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales. No expongas el JBL Go Essential a ningún líquido sin retirar la conexión con el cable y asegurarte de que la tapa del puerto de carga está cerrada firmemente. No expongas el JBL Go Essential	FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas le JBL Go Essential à un liquide sans débrancher le câble et vérifiez que le cache de la prise de charge est bien fermé.

de l'appareil après utilisation. Si se moja całkowita długość przewodu jest większa niż przewidziano, należy przyciąć przewód do odpowiedniej długości. FI Akun käyttöön suojamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöä vartenkeittäjätöjien ja ympäristöolosuhteiden mukaan. Alta istista JBL Go Essential -kaiuttimen kosteudelle varmistamasta ensin, että kaikki kaapelit on irrotettu ja latausportin kansi on tiiviisti suljettu. Jos myskään istista JBL Go Essential -kaiuttimen vedellä laataukaan alkua. Se saattaa tuottaa pölyä vuoron kuitumittelin tai virtalähteen. Kemikaali, suola tai "vieraat hiukkaset" uima-altaassa tai meressä voivat vahingoittaa vedenvirtäytävistä tai vahingoittaa liittimen pintaa ajan mittaan, mikäli niitä ei huuhdella pois käytön jälkeen. Nestekieltäminen tai huhtuhen tapahdutus, alla lataa kuitumittelin ensin kuivun suohon kuitu ja puhdas. Latauksen suorittaminen määssä tilassa saattaa vahingoittaa kuitumittelin. Käytettyäsi ulkoista soitinta, lähtöajattimen/ulkoisen soittimien virta ei saa ylittää 5V/3A.	de l'appareil après utilisation. Si se moja całkowita długość przewodu jest większa niż przewidziano, należy przyciąć przewód do odpowiedniej długości. HU Az akkumulátor feltöltésénél végezd érdekeljen teljesen töltés fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor feltöltéséhez a hsználattól, és a környezeti feltételektől függetlenül a JBL Go Essential terméknek a kábelcsatlakozásaitól eltérő állású nem teszi le folyadéknak, és győződjön meg róla, hogy a töltéskapcsoló fedele szorosan le van zárva. A JBL Go Essential készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hsználó vagy az áramforrás maradását károsíthatja elokhatja. A medencevíz vagy az éjszéken lévő gyermekszék, szó vagy "idegen részecskék" (idevő károsítók) a vizális töltésműveletet vagy károsítást okozhat (töltéscsatlakozók, kábelcsatlakozók, kábelcsatlakozók), amelyek idővel károsíthatják a töltéscsatlakozók felületét, ha hsználattal nem öblítik el őket. Folyadék kiömlése vagy leömlése után ne töltse fel a hsználót, amíg teljesen száraz és tiszta nem lesz. A nedves állapothoz történő töltés károsíthatja a hsználót. Kúlsó adapter hsználata esetén a kúlsó adapter kíméletlen feszültség/áramerőssége nem haladhatja meg az 5V/3 A értéket.
IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non esporre JBL Go Essential a liquidi senza rimuovere il collegamento del cavo ed assicurarsi che la copertura della presa di ricarica sia ben chiusa. Non far entrare in contatto il JBL Go Essential con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione. I prodotti chimici, il sale o "particelle estranee" della piscina o dell'oceano possono danneggiare le guarnizioni stagna o danneggiare la superficie del connettore nel caso del tempo, se queste parti non vengono risciacquate dopo l'uso. Dopo averlo bagnato o risciaccolato, non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto e pulito. Caricare lo speaker mentre è ancora bagnato, potrebbe danneggiarlo. Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.	NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold. JBL Go Essential må ikke utsettes for væske uten at kabeltilkoblingene fjernes og ladeportlokket er lukket helt. JBL Go Essential skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømforsyningen. Kjemikalier, salt eller "fremmedpartikler" i bassenget eller havet kan skade de vannette pakningene eller skade koblingsoverflaten over tid dersom disse ikke skylles etter bruk. Etter vannfall eller skylling må du ikke lade høyttaleren før den er helt tørt og ren. Hvis den lades mens den er våt, kan høyttaleren skades. Når du bruker en ekstern adapter, skal det ikke denekme adapterens utgangsspenning/-strøm ikke overstige 5V / 3 A.
NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities. Stel de JBL Go Essential niet bloot aan vloeistoffen terwijl het apparaat is aangesloten, en zorg ervoor dat de dop van de oplaadpoort goed afgesloten is. Stel de JBL Go Essential niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Chemicaliën, zout of "schadelijke offset" in een zwembad of in de zee kunnen de waterdichte bescherming of de connector aantasten als ze na gebruik niet worden afgespoeld. Als je vloeistoffen hebt gemorst of het apparaat hebt schoongemaakt, de luidspreker pas opladen als deze helemaal droog en schoon is. Opladen als de luidspreker nat is kan het apparaat beschadigen. Bi gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/steroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.	PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia. Nie narażaj JBL Go Essential na działanie cieczy. Dłż nie przewozić bezpodległości i upewnij się, że pokrywa portu ładowania jest szczelnie zamknięta. Nie narażaj urządzenia JBL Go Essential na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałą uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania. Srodki chemiczne, sól lub inne „ciężkie obiekty” w basenie lub zbiorniku wodnym mogą z czasem uszkodzić wodoodporną uszczelnienie lub powierzchnię złącza. Jeśli nie zostaną spłukane po użyciu. Po rozlaniu lub splukaniu cieczy, nie ładuj głośnika do jego całkowitego wyschnięcia i oczyszczenia. Ładowania wilgotnego głośnika może spowodować jego uszkodzenie. W przypadku użycia zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/napięcie prądu nie powinno przekazywać 5V/3 A.

esaja emperu de munda, nuna aca aca. Oa zuzi esentiaa entar eñe, zuzi esentiaa entar eñe, zuzi esentiaa entar eñe. Ipo daniñica a caia de munda o a fonte de energia.

Os selos impermeáveis e a superfície do conector podem ser danificados pela maresia ou por produtos químicos usados em água de piscina. Por isso, leve a caixa de som com água após o uso. A caixa de som precisa estar completamente seca e limpa antes de carregá-la. Se a bateria for carregada enquanto a caixa de som estiver molhada, a caixa de som pode ser danificada.

O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Om du vill utöka JBL Go Essentials livslängd så att du kan koppla bort kabelanslutningen och sätta ut till tändningsporten loket är ordentligt stängt. Utsätt inte JBL Go Essential för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkåblan. Kemikalier, salt och små partiklar i din pool eller i havet kan skada de vattentäta tätningarna eller skapa kontaktyn med tiden om de inte sköljs av efter användning. Om högtalaren har fått vatten till sig eller är avsköjd för den inte laddas förrän den är helt tor och ren, annars kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får duess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью зарядите его не реже одного раза в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды. Не подвергайте JBL Go Essential воздействию жидкостей, не оставляйте колонку на улице, не убеждайтесь, что крышка зарядного порта плотно закрыта. Не подвергайте колонку JBL Go Essential воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания. Не мыйте носое использования химические вещества, соль или «ионоразные частицы», содержащиеся в бассейне или в океане, мыть по времени повредить водонепроницаемые уплотнители или разрушить поверхность резинки. После разлива жидкости или промывки не зарекайте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки. При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.

ZH-CN 为了保护电池寿命,请至少每3个月完全充电一次。电池有使用寿命方式和环境条件而异。如需要在有环境环境中使用JBL Go Essential,请先断开线缆并确保紧密关闭充电端口的盖子。此外,充电时请勿将JBL Go Essential置于水中。因为可能会对扬声器或电源造成永久性损坏。如果使用而不冲洗,久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分或“金属颗粒”可能会损坏防水密封层或连接器表面。若有液体漏出或进行了冲洗,请在完全干燥和干净之前,请不要将其放入水中。潮湿状态下充电可能会导致扬声器短路。使用外部适配器时,外部适配器的输出电压/电流不应超过5V/3A。

ZH-TW 為延長電池使用壽命,請至少每3個月對電池完全充電一次。電池使用壽命將隨使用模式和環境條件而變化。請勿在斷開線纜連接的情況下讓JBL Go Essential 暴露於液體中,並確保充電埠蓋已蓋緊。在充電期間,請勿讓JBL Go Essential 暴露於水中。這可能會導致喇叭或電源出現永久性損壞。如果使用而不沖洗,久而久之泳池或海洋中的化學物質、鹽分或「金屬顆粒」可能會損害防水密封層或連接器表面。若有液體漏出或沖洗後,請在完全乾燥且乾淨之前,請勿將電池放入水中。潮濕狀態下充電可能會損壞喇叭。使用外部適配器時,外部適配器的輸出電壓/電流不應超過5V/3A。

ID Agar baterai awat, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindarkan JBL Go Essential dari cairan kecuali sambungan kabel sudah dilepas dan port pengisi daya sudah ditutup dengan rapat. Hindarkan JBL Go Essential dari air saat daya sedang penuh. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen. Bahan kimia, garam, atau "partikel asing" di dalam air kolam maupun air laut dapat merusak JBL Go Essential jika air tersebut menempel di konektor seirng berjanjaya waktu jika tidak dibersihkan setelah digunakan. Setelah terkena tumpahan atau semprotan dibilas, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pada kondisi yang basah, jangan memasukkan JBL Go Essential ke dalam air. Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/ arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

JP バッテリーの寿命を長く保つために、最低3か月に1回はフル充電をください。バッテリーの寿命は使用状況や環境によって異なります。ケーブルを接続したままJBL Go Essentialを濡らさないようご注意ください。また、充電ポートの蓋がちゃんと閉まっていることを確認してください。充電中にJBL Go Essentialを水に濡らさないでください。スプーリーカーまたは電流が破損し修理不可能になる恐れがあります。プールまたは浴槽でスプーリーカーを使用後に淡水でスプーリーカーを洗い流さないで、プールまたは浴槽中の化学物質、塩分または「腐食性」物質が長時間の経過と共に防湿シールまたはコネクタ接続環境の腐食となる可能性があります。水をごぼした、または水で洗った後は、完全に乾いて清潔になるまでスプーリーカーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スプーリーカー破損し修理不可能になる恐れがあります。外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리의 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 최소 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다. 케이블 연결을 분리하지 않은 채로 JBL Go Essential을 액체나 노출해서는 안 되며, 충전 포트 덮개가 잘 닫혀 있는지 확인하십시오. 충전 중에는 JBL Go Essential을 물에 노출시키지 마십시오. 습기나 물이 충전 포트에 닿으면 수 손상될 수 있습니다. 수영장이나 바다에 있는 화학 물질, 염분 또는 "이물질"은 사용 후 영구적인 손상을 일으킬 수 있습니다. 수영장 또는 욕조에 스피커를 사용 후 깨끗한 물로 씻어내지 않고 수영장 물이나 염분, 염화물 또는 "부식성" 물질을 장기간 노출시키면 방수 밀봉층이나 커넥터 표면을 손상시킬 수 있습니다. 액체를 쏟거나 물을 뿌린 후에는 완전히 건조하고 깨끗한 상태로 배터리를 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다. 외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/전류는 5V/3A를 초과하지 않습니다.

[illegible]